

## Género, Lengua y Lenguaje jurídico

Código: CU09010  
Co-directoras: Dña. Encarna Bodelon González. Profesora de la Universidad Autónoma de Barcelona  
Dña. Eulalia Lledó Cunill. Lingüista  
Fecha: 17, 18 y 19 de junio de 2009  
Lugar: Barcelona. Escuela Judicial. Carretera Vallvidrera, 43-45

### Programa<sup>1</sup>

#### Miércoles, 17 de junio

- 8:45 horas Traslado desde el Hotel Barcelona Center hasta la Escuela Judicial
- 09:30 horas Entrega de documentación
- 10:00 horas Inauguración (representante del Consejo y directora del IIEDG)  
Presentación del curso a cargo de las coordinadoras
- 11:00 horas *La lengua a juicio*  
Ponente: Dña. Eulàlia Lledó Cunill, lingüista.
- Discusión
- 12:30 horas Pausa-café
- 13:00 horas *El lenguaje de género en la nueva legislación de igualdad*  
Ponente: Dña. Encarna Bodelon González, profesora de la Universidad Autónoma de Barcelona
- Discusión
- 14:00 horas Comida
- 17:00 horas Mesa Redonda. *Estructuras de género en el lenguaje jurídico: análisis desde la administración de justicia*  
Intervinientes: Dña. Asunción Ventura Franch, profesora Derecho Constitucional  
Dña. María Teresa Conde-Pumpido Touron, magistrada  
Dña. Montserrat Fernández Garrido, abogada (Asociación Dones Juristes)
- Discusión

---

<sup>1</sup> De conformidad con lo acordado por la Comisión de Escuela Judicial, relativo a la paridad entre hombres y mujeres que participen como colaboradores docentes en las actividades de formación, en este curso se ha aprobado que todos los docentes sean mujeres, como medida de acción positiva tendente a hacer realidad el principio de igualdad y no discriminación por razón de género.

18:00 horas Traslado al Hotel Barcelona Center

### Jueves, 18 de junio

9:15 horas Traslado desde el Hotel Barcelona Center hasta la Escuela Judicial

10:00 horas *Algunas características del lenguaje de género en la violencia contra las mujeres*  
Ponente: Dña. Eulàlia Lledó Cunill, lingüista.  
Discusión

12,30 horas *Partiendo de la experiencia femenina: Ley de los derechos de las mujeres para erradicar la violencia machista*  
Ponente: Dña. Marta Selva i Masoliner, presidenta del Institut Català de les Dones.  
  
Discusión

17:00 horas Mesa redonda. *Estructuras de género en la administración de justicia: las experiencias de la ciudadanía*  
Intervinientes: Dña. Felisa Pradas, Grupo de Mentoras de la Asociación Tamaia, dones contra la violencia.  
Dña. Marta Estella. Miembro de la Asociación de Dones Lesbianes  
Dña. Bombo Ndir. Miembro de la Asociación E'Waiso Ipola  
  
Discusión

18:00 horas Traslado al Hotel Barcelona Center

### Viernes, 19 de junio

8:15 horas Traslado desde el Hotel Barcelona Center hasta la Escuela Judicial

10:00 horas *Género y control: dificultades*  
Ponente: Dña. Celsa Picó, magistrada del Tribunal Supremo.

12:00 horas *Expresiones y argumentos sobre la igualdad y la no discriminación por razón de sexo en la jurisprudencia*  
Ponente: Dña. María Ángeles Barrére Unzueta, profesora de la Universidad del País Vasco

14:00 horas Clausura

14:30 horas Traslado al Hotel Barcelona Center